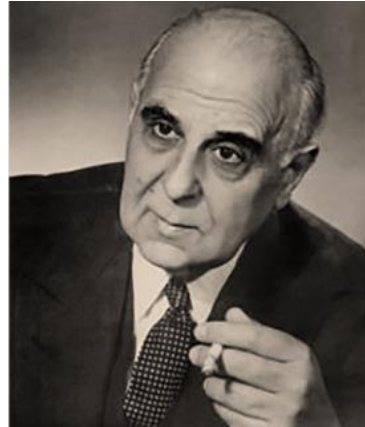


*Είναι παντού το ποίημα
σαν τα φτερά του αγέρα μες στον αγέρα
που άγγιζαν τα φτερά του γλάρου μια στιγμή.*

*E' ovunque la poesia
come le ali del vento nel vento
che per un attimo toccarono le ali del gabbiano*

Γιώργος Σεφέρης, Έφεσος



*Είναι παιδιά πολλών ανθρώπων τα λόγια μας,
Σπέρνονται γεννιούνται σαν τα βρέφη
ριζώνουν θρέφονται με το αίμα.*

*Nostre parole, figlie di molti padri.
Come bambini seminate generate
si radicano si nutrono di sangue
(traduzione Filippo Maria Pontani)*

con il patrocinio
dell' Ambasciata di Grecia a Roma
del Comune di Bologna,
dell' Università di Bologna,

della Federazione delle Comunità e Confraternite Elleniche in Italia
e del Consolato di Grecia in Bologna,



Comune di Bologna



REPUBBLICA ELLENICA
CONSOLATO ON. DI GRECIA
BOLOGNA



FEDERAZIONE DELLE COMUNITÀ E CONFRATERNITE ELLENICHE IN ITALIA
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ & ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΩΝ ΙΤΑΛΙΑΣ

10 febbraio 2018

Ore 10.30 - 13.00

Università di Bologna

Dipartimento di Storia Culture e Civiltà
Piazza S. Giovanni in Monte, 2 - Aula Prodi



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI STORIA CULTURE CIVILTÀ

Συνέδριο για την

“Παγκόσμια Ημέρα της Ελληνικής Γλώσσας”

Conferenza per la

“Giornata Mondiale della Lingua Greca”

Ελλάδα, Γλώσσα, Πολιτισμός, Παράδοση, Ιστορία

Lingua



Cultura



Tradizione



Storia





10:30 Saluti:

Prof.ssa Francesca Sofia, Direttrice del Dipartimento di Storia Culture Civiltà

Prof.ssa Isabella Baldini, Coordinatrice della Conferenza - Professore Associato di Archeologia Cristiana e Medievale. Università di Bologna - Dipartimento di Storia Culture Civiltà

Dott. Achilleas Metsios, Presidente della Comunità Ellenica dell'Emilia Romagna

Dott.ssa Georgia Lambraki, Console Onorario di Grecia a Bologna

Interventi:

Prof. Fabrizio Raschellà, già Professore Ordinario di Filologia germanica. Università di Siena – Dipartimento di Filologia e Critica delle Letterature Antiche e Moderne
"Giórgos, Ghiorghos o Yorgos? La trascrizione del greco moderno nell'alfabeto latino: problemi e soluzioni"

Prof. Filippomaria Pontani, Professore Associato di Filologia Classica. Università Ca' Foscari di Venezia - Dipartimento di Studi Umanistici
"Sopra un verso straniero"

Prof. Ettore Janulardo, Professore di Storia dell'Arte contemporanea. Università di Bologna - Vicepresidenza della Scuola di Lettere e Beni culturali Ravenna
"Kounellis. L'arte, l'ideologia, la storia"

12:00 Intervallo con brindisi ed aperitivo

12:30 **Lettura di poesie** di Giorgos Seferis, a cura degli studenti dei corsi di lingua greca della Comunità Ellenica Emilia Romagna

13:00 Saluti finali



10:30 Χαιρετισμοί:

Francesca Sofia, Διευθύντρια του Τμήματος Ιστορίας, Πολιτισμού, Παραδόσεων
Isabella Baldini, συντονιστής του συνεδρίου - Επίκουρη καθηγήτρια Χριστιανικής και Μεσαιωνικής Αρχαιολογίας. Πανεπιστήμιο της Μπολόνιας – Τμήμα Ιστορίας, Πολιτισμού, Παραδόσεων.

Αχιλλέας Μέτσιος, Πρόεδρος της Ελληνικής κοινότητας της Εμίλια – Ρομάνια
Γεωργία Λαμπράκη, Επίτιμη Πρόξενος Ελληνικό Προξενείο Μπολόνιας

Εισηγήσεις:

Fabrizio Raschellà, πρώην Καθηγητής Γερμανικής Φιλολογίας. Πανεπιστήμιο της Σιένα – Τμήμα Φιλολογίας και Κριτικής της Αρχαίας και της Σύγχρονης Λογοτεχνίας
«Giórgos, Ghiorghos ή Yorgos: Η μεταγραφή της νεοελληνικής γλώσσας στο λατινικό αλφάβητο: προβλήματα και λύσεις»

Filippomaria Pontani, Επίκουρος Καθηγητής Κλασικής Φιλολογίας. Πανεπιστήμιο της Βενετίας – Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών
«Πάνω σε έναν ξένο στίχο»

Ettore Janulardo, Καθηγητής Ιστορίας και Σύγχρονης Τέχνης. Πανεπιστήμιο της Μπολόνιας – Αντιπροεδρία της Σχολής Λογοτεχνίας και Πολιτιστικής Κληρονομιάς Ραβέννα
«Κουνέλλης. Η τέχνη, η ιδεολογία, η ιστορία»

12:00 Διάλειμμα με aperitivo

12:30 **Ανάγνωση ποιημάτων του Γεώργιου Σεφέρη** από μαθητές των τμημάτων ελληνικής γλώσσας της Ελληνικής Κοινότητας Εμίλιας Ρομανίας.

13:00 Χαιρετισμοί

